

502. Ἡ ἀρραχίτης ἡ ἡλιαράτη, la flèche du mât, flèche en air, τὸ πίπολο, pole, shysail-mast.
503. Τὸ ἐπίμηλο, la pomme du mât, τὸ πόδιο, truck.
504. Τὸ δοράτιο, le bout-dehors, le bâton de foc, τὸ μπαστοῦνι, boom (of jib or studding-sail).
505. Ἡ ἐπιθορακής, la bayonnette, le bout-dehors de clin-foc, τὸ κόντρα μπαστοῦνι, flying-jip-boom.
506. Ὁ κλοιός, le blin, τὸ σίδερο τοῦ μπαστοῦνιοῦ, boom-iron.
507. Ὁ θαλασσομάχος, l'arc-boutant de martingale, ὁ θαλασσομάχος, τὸ κιονοπαστοῦνι, dolphin-striker.
508. Ἡ σηγῆς, le mât à pibles, mâtereau, τὸ πίπουλο, ἀρμπορέτο, pole-mast.
509. Ὁ σηγκίσκος, l'espars, mâtereau, ἀνενοχταρτο, spar.
510. Τὸ στηλίδιο (σηγαλας), la gaule d'enseigne, le bâton de bavillon, τὸ σαντάρδο, staff.
511. Τὸ παραστήλιο, le mât de sénau, τὸ ἀρμπορέτο τοῦ πικιοῦ, trysail-mast.
512. Ἡ κεραῖα, la vergue, ἡ ἀντένα, yard.
513. Τὰ ἀκρονέραια, les bouts de vergue, τὰ πινὰ, yard-arms.
514. Τὰ ἄριστα, les jumelles, αἱ λαπάτσαις, fishes.
515. Τὸ κέρας, la corne, τὸ πίκι (ἀντένα), gaff.
516. Ἡ γράθος, la mâchoire, ἡ κούτσα (τοῦ πικιοῦ, τῆς ῥάντας), jaws, horns.
517. Τὸ τέρθορ, le pic, τὸ πινὸ τοῦ πικιοῦ, peak.
518. Ἡ κέρκος, le gui, la bôme, ἡ ῥάντα, spanker-boom.
519. Ἡ διατελρούσα, la civadière, ἡ τσιβάδα, sprit-sail-yard.
520. Οἱ προώσται (προσέδον), les arc-boutants de ridge, οἱ έυρδιαφόροι τῶν ἔπιων, out-riggers.
521. Τὸ ἐπίκριο, la vergue barrée ἡ vergue sèche, ὁ φόγος, cross-jack-yard.
522. Αἱ μεγάλαι κεραῖαι, les basses vergues, αἱ ἀντέναις τῶν τρέγων, lower yards.
523. Οἱ λευκοῦχοι, les tangons, αἱ έρεδαλάντσαις, swinging-booms.
524. Ἡ δέση, la drôle, ὁ χαζελές, booms and spars.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΑ'.

Ι Σ Τ Ι Α.

525. Τὸ ιστίο, la voile, τὸ παντὶ τοῦ καραβίοῦ, sail.

